

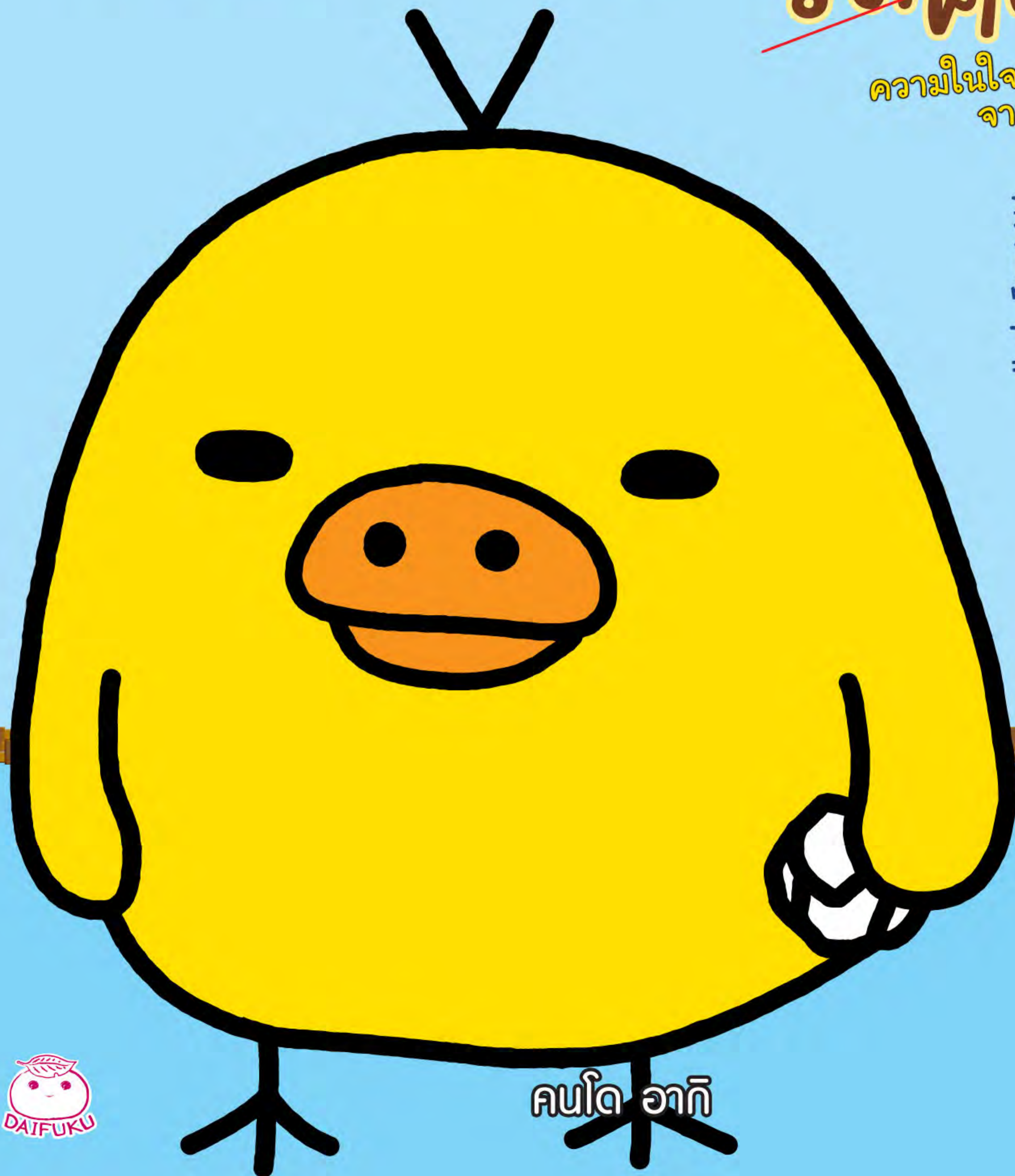


Kilakkuma™

ตามติดชีวิต

~~3~~
~~รักคิมะ~~

ความในใจ 9 จากนก



#~J~V~U

~~~J~V~U~~

~J~V~U



คนโต อากิ

ไม่  
ได้  
ทำตัว  
เป็น  
หมี  
จอม  
ขี้เกียจ  
ซะ  
หน่อย

คุดมะมาแล้ว  
โคะริลัคคุดมะก็มาแล้ว  
มาจากที่ไหนสักแห่ง  
อยู่ๆ ก็เข้ามาเฉยเลย

เมื่อวาน เป้ารอเจ้านายอยู่คนเดียว  
วันนี้ มีเพื่อนมารอด้วยกัน



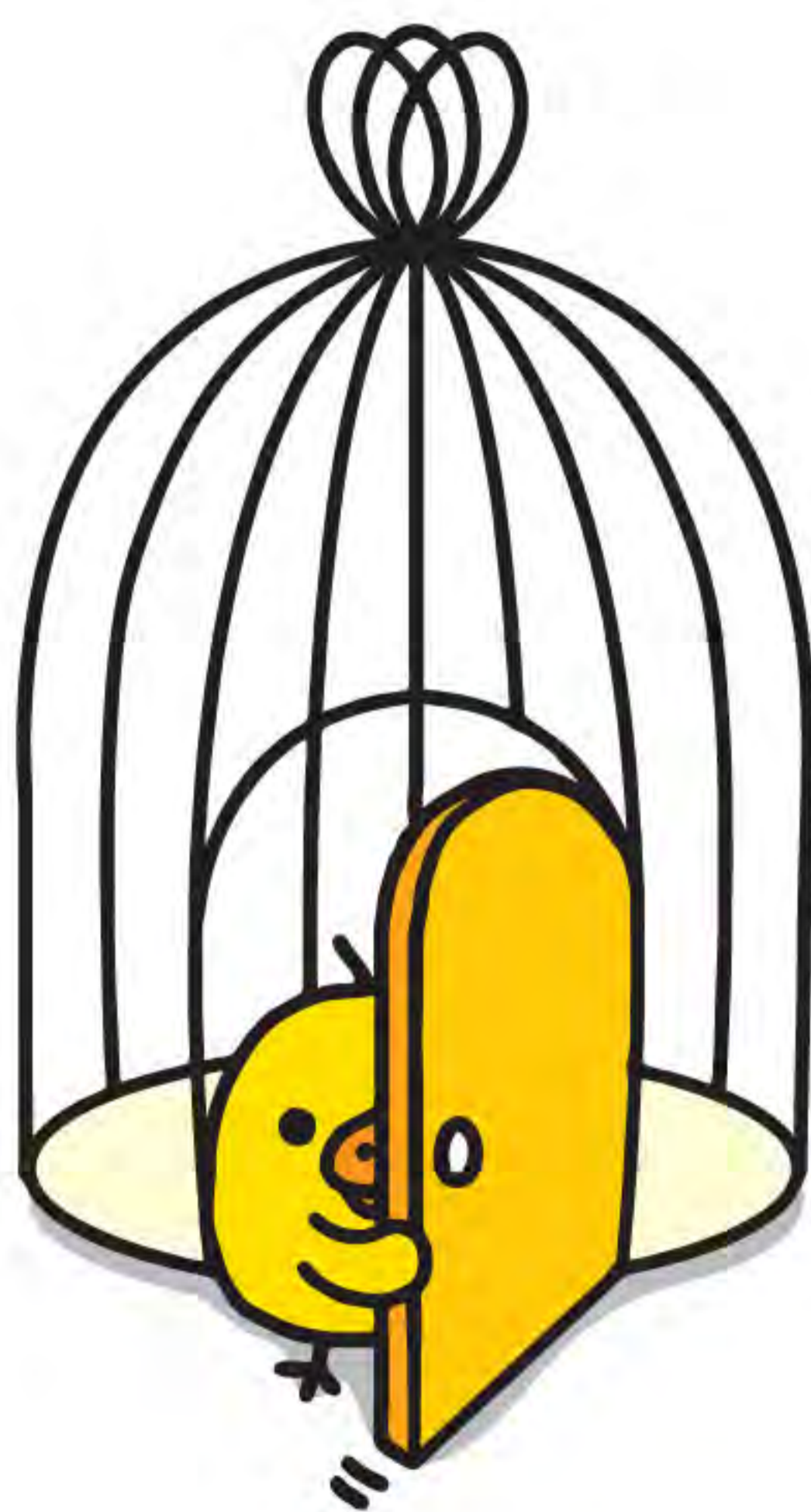
เจ้านั้น เอาแต่ทำตัวเอื่อยเฉื่อย  
เด็กน้อย ก็เอาแต่คอยแก้งคนโน้นคนนี่

ทุกวันนี้แต่เรื่องให้ประหลาดใจ  
และชวนสับสน ไม่หยุดหย่อน

เป็นโลกที่ไม่เคยได้สัมผัสตอนอยู่ในกรง



ชีวิตประจำวันที่แปลกใหม่  
ของนกสีเหลือง



~~ตามติดชีวิต~~  
~~วิธีคิด~~  
~~ความเข้าใจ~~  
~~จากนก~~

3



# นกสีเหลืองและผู้คนที่อยู่รายล้อม

## นกสีเหลือง



เหมือนจะดีใจนิดๆ ที่ได้มาโดดเด่นกว่าเพื่อน เป็นนกที่ขี้โกรธ ขี้แยะ และหัวเราะเก่ง เจ้าตัวชอบย้าว่าตัวเอง “บินได้” แต่จริงๆ เป็นอย่างไรกันแน่ก็ยังเป็นปริศนา

ขยันทำงาน รักสะอาด อาจเป็นความสนุกแบบลับๆ ของนกสีเหลืองที่ชอบออมเงิน เพราะชอบทำความสะอาด บางทีเลยได้รับค่าขนมตอบแทน บางทีก็เจอเศษสตางค์ที่อยู่ตามมุมห้องด้วย ...ถ้าไม่นับเหตุผลลำดับแรกที่ว่า เป็นเพราะริลัคคุมะทำให้บ้านรกแหวะนะ...

## คุณคาโอรุ



เจ้านายของนกสีเหลือง แม่ ริลัคคุมะ และ โคะริลัคคุมะ จะมาอาศัยอยู่ด้วยโดยพลการตั้งแต่เมื่อไรไม่รู้ แต่นกสีเหลืองก็เป็นสัตว์เลี้ยงที่เธอเลือกด้วยตัวเอง ไม่เคยคิดเคยฝันมาก่อนว่านกสีเหลืองจะรักความสะอาด และขยันทำงานขนาดนี้ จนกระทั่งพวกริลัคคุมะมา เลยรู้สึกได้ว่าคนที่เข้าใจตัวเองมากที่สุดในบ้านก็คงจะเป็นนกสีเหลืองละนะ

## ริลัคคุมะ



แม้คราวนี้จะรับบทตัวประกอบเต็มๆ แต่ไม่ว่าจะเป็นตัวเอกหรือตัวประกอบ ก็ไม่ได้เกี่ยวกับริลัคคุมะเสียหน่อย และดูเหมือนเจ้าตัวจะไม่ได้ใส่ใจเลยด้วย เรื่องที่ริลัคคุมะสนใจก็คือข้าวและของว่างวันนี่ แล้วก็คงประมาณว่า ถ้าของว่างนั้นเป็นฮอตเค้ก และราตน้ำผึ้งด้วยละก็ยิ่งดีเลย ดูเหมือนจะมีความปรารถนาว่า อยากลิ้มลองฮอตเค้กนุ่มๆ ที่ใช้หม้อหุงข้าวทำสักวัน

## โคะริลัคคุมะ



ไม่รู้ว่าทำไมโคะริลัคคุมะถึงชอบนกสีเหลือง ถึงจะชอบแกล้งคนอื่น แต่นั่นก็เป็นหนึ่งในวิธีแสดงความรักของเด็กเล็ก จริงๆ แล้วก็ชอบริลัคคุมะเหมือนกัน แต่ดูเหมือนการตอบสนองต่อการแกล้งทางด้านนกสีเหลืองจะสุดยอดกว่า ก็เลยเปลอแกล้งนกสีเหลืองอยู่บ่อยๆ

ความสามารถที่ถนัดคือ การวาดรูปในที่ที่ไม่ควรวาด และการกอดให้คนอื่นรู้สึกไม่ดี (แบบไม่ให้กอดก็จะกอด)

## วิธีอ่านหนังสือเล่มนี้

หนังสือเล่มนี้

รวบรวมข้อความของนกสีเหลือง

ที่อาศัยอยู่กับริลัคคุมะ

ผู้ทำตัวเอื่อยเฉื่อยทุกวี่วัน

ถึงจะอ่านแบบปกติก็สนุกดีอยู่แล้ว

แต่ตอนที่เปลอทำตัว

เป็นเจ้าหมิจอมขี้เกียจ

ช่วยหลับตาแล้วลองเปิดหน้าที่ชอบดูสิ

จะได้รับจดหมายจากนก

ที่มีทั้งดูบ้าง ให้กำลังใจบ้าง



ไม่ว่าอะไรก็อย่าสะสมไว้นะ





ทั้งไขมัน  
และขยะ



ความเครียด  
ก็ด้วย

ตัวคนเดียวแหละ ไม่รู้ตัวหรอก

ข้างหลัง...  
ถูกเขียนเล่น  
แล้วนะ...



ตามติดชีวิต  
~~ริลัคคุมะ~~  
ความในใจ  
จากนก

อากิ คนโด แต่ง Author: Aki Kondo  
นันทวัฒน์ สกอลกุล แปล Translator: Nantawat Sakolkool

TORIDAYORI – RILAKKUMA SEIKATSU 3  
by Aki Kondo

©2005 San-X Co., Ltd. All Rights Reserved.

Original Japanese edition published by SHUFU-TO-SEIKATSU SHA LTD.

This Thai edition published by arrangement with  
SHUFU-TO-SEIKATSU SHA Ltd., Tokyo c/o Tuttle-Mori Agency, Inc., Tokyo



พิมพ์ครั้งที่ 1: มีนาคม 2560  
จัดพิมพ์โดย สำนักพิมพ์ไคฟูกุ  
ในเครือบริษัท ไคฟูกุ ครีเอเตอร์ จำกัด

1<sup>st</sup> Thai Edition published: March 2017  
Published by Daifuku Publishing  
Daifuku Creator Co., Ltd.

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของสำนักหอสมุดแห่งชาติ

คนโด, อากิ.

ตามติดชีวิตริลัคคุมะ เล่ม 3.-- กรุงเทพฯ : ไคฟูกุ ครีเอเตอร์, 2560.

128 หน้า. -- (ตามติดชีวิตริลัคคุมะ).

1. คำสั่งใจ. 2. จิตวิทยาประยุกต์. I. นันทวัฒน์ สกอลกุล, ผู้แปล. II. ชื่อเรื่อง.

153.8



ISBN 978-616-92738-5-1

ผู้จัดการสำนักพิมพ์ อลีน เฉลิมชัยกิจ  
บรรณาธิการบริหาร วรุตม์ ทองเชื้อ  
บรรณาธิการต้นฉบับแปล อลีน เฉลิมชัยกิจ  
บรรณาธิการ นันทวัฒน์ สกอลกุล  
ออกแบบปกฉบับภาษาไทย ณัฐพงษ์ ภาคีแพทช์,  
รุ่งฤทัย ศรีสุข  
ศิลปกรรม นันทวัฒน์ สกอลกุล  
✉ editor@booktime.co.th  DaifukuPUB

Publishing House Manager Aleen Chalermchaikit  
Editor in Chief Varut Thongchuae  
Editor for Thai Translation Aleen Chalermchaikit  
Editor Nantawat Sakolkool  
Thai Version Cover Design Nuttapong Pakeephaet,  
Rungrutai Srisuk  
Thai Version Book Layout Nantawat Sakolkool

พิมพ์ที่ บริษัท พิมพ์ดี จำกัด  
จัดจำหน่ายโดย สายส่งสุขภาพใจ  
บริษัท บุ๊ค ไทม์ จำกัด 214 ซ.พระรามที่ 2 ซอย 38  
แขวงบางมด เขตจอมทอง กทม. 10150  
โทรศัพท์: 0-2415-2621  
โทรสาร: 0-2416-7744

Printed by PIMDEE Co., Ltd.  
Distributed by Book Time Co., Ltd.  
214 Rama II Rd. (Soi 38)  
Bangmod, Chomthong, Bangkok 10150  
Tel: 662-415-2621  
Fax: 662-416-7744

 www.booktime.co.th  booktime



COMIC ESSAY  
ISBN 978-616-92738-5-1


MH 0025



199.-

[www.booktime.co.th](http://www.booktime.co.th)



 DaifukuPUB

